non

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Paradiso Tigers	1L
CLUB 2 Bienne Seelanders II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Paradiso	Date / Datum Date / Data	22.04.2018
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB32		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	56

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215517	DONATI Chiara	
Official scorer Marqueur	207621	CETTI Samanta	
Referee 1 Arbitre 1	209100	SURINA Davide	
Referee 2 Arbitre 2	3302	GIANOLA Simone	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	5	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Paradiso Tigers	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Paradiso Tigers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
55	C	BARRAY Daniel				201211
18	A	BRUGHERA Dario				206361
95	G	RIMOLDI Livio	X	X	X	97124
	G					
13		STUCKI Zoran				99257
71		BIANCHI Luca				207433
87		DELLA SANTA Marco				202574
99		DELLA SANTA Roberto				96407
79		STAMPANONI Luca				206336
19		RICKENBACH Boris				2155
66		GODENZI Raffaele				97212
12		CATTANEO Martino				209349
89		MÜLLER Michael				204160

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201116
	CORPATAUX Didier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:45	79	71	1				
18:25	18	13	2				
22:59	87	99	3				
29:54	79	18	4				
46:33	87	12	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
07:57	71	2	00:00	09:08	S1
52:20	55	2	00:00	54:20	H
TOTAL				4 min	

2 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS Nicolas				202649
86	A	BUONANNO Elia				99199
23	G	HUMAIR Alexandre	X	X	X	204196
30	G	ZIGERLI Julien				209046
7		MIGLIORI Claudio				206216
15		MAILLARD Julien				216745
11		BASSI Jonathan				208332
24		CHAVANNE François				207275
96		MANI Lukas				212291
71		SCHWINGRUBER Alain				202598
46		LEPETIT Florent				208434

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94110
	BASSIN Mathieu		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:08	17	86	1				
25:18	96	86	2				
43:52	86		3				
54:24	96	71	4				
				TOTAL			4
TIME OUT						X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
18:09	71	2	00:00	18:25	K1
25:55	96	2	00:00	27:55	I
25:55	96	2	00:00	29:54	V2
31:34	15	2	00:00	33:34	J1
46:33	86	2	00:00	48:33	V2
TOTAL				10 min	